

El Progreso de Asturias

Año III—Número 564

OVIEDO.—Martes 3 de Noviembre de 1903

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Oviedo, un mes.	1	Pesetas
En el resto de España, trimestre.	4	"
Extranjero y Ultramar, un semestre.	18	"
año.	35	"

NÚMERO SUELTO 5 CÉNTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle de Santo Domingo, 1 bajo
Teléfono número 117

Imprenta LA ECONÓMICA
SANTO DOMINGO, NÚM. 1, ENTRESUELO
OVIEDO

ANUNCIOS

Comunicados, esquelas de defunción y reclamos según el lugar que ocupen y número de inserciones

Las esquelas de defunción para la primera plana, se reciben hasta las cinco de la tarde.—Las de tercera plana, hasta las tres de la madrugada

DE NUESTRA COLABORACION

DOMINGO

Es difícil hablar de política. El domingo representa una tregua en este orden de nuestra actividad: se abandonan los círculos, una de las muchas ficciones de que la prensa nutre su información; se falta a la diaria cháchara del salón de conferencias, donde perezosamente perdemos, periodistas y diputados, las tardes laborales; a los ministerios y demás oficinas públicas no acude un sólo oficial quinto: el descanso dominical es completo.

Para nuestra congénita pereza nada más agradable que aceptar y cumplir severamente el precepto de la religión oficial. Somos en esto más papistas que Pío X.

Por cierto que al hablar del descanso dominical hemos tropezado, sin querer, en la actualidad política.

Tiempo hace que en Madrid y en algunas provincias el problema del descanso dominical, abordado con perseverancia admirable por el gremio de dependientes de comercio, se ventila en las calles, a pedradas.

No es asunto fácil, ni mucho menos. Pesan sobre él diversos intereses contradictorios, que hacen imposible el acuerdo. Frente a la higiénica necesidad de los dependientes se alza la conveniencia legítima de los comerciantes, y para mayor complicación, si no contra la causa del orden, contra la equidad, por lo que a la sociedad en general afecta, el precepto, religioso ó médico, grava sensiblemente sobre el escaso haber del pobre: porque en la mayoría de los oficios el descanso dominical representa la pérdida de 48 ó 49 jornales en el año.

Más gráficas y más concretas que nuestras reflexiones son las propias razones que emplean los interesados; oigámoslos:

El dependiente

—No somos esclavos ni siervos. Después de seis días semanales abroquetados tras el mostrador, envueltos en trapos, comestibles ó drogas, disputándole al público unos céntimos y algunos centímetros ó gramos en beneficio ajeno; reducido el horizonte visible a las lunas de los escaparates, y enardecido el ambiente por las emanaciones, no siempre inofensivas, del género almacenado; juzgamos indispensable un día de libertad. Queremos hacer ejercicio, disfrutar de la población, cambiar la atmósfera de la tienda por la del campo ó la del café; cantar, reír, bailar, rendirnos al amor en un ventorro de las Ventas ó en un merendero de la Bombilla, frecuentar los salones del Frontón, de Eslava ó, cuando menos, de *La paloma azul* ó del *Bisturi*, en noches de baile y galanteo... Somos hombres, y queremos gozar de la vida. O el descanso dominical, ó la rotura de todas las lunas que adornan los escaparates de los tiranos.

El comerciante

—Huelguen, si lo desean, esos jóvenes sedientos de diversión, pero, ¿y nuestros intereses? El domingo es el día que más público acude a los comercios: el empleado, el obrero, el forastero cercano a la capital, ocupados durante la semana, proveen el domingo a sus necesidades. ¿Vamos a perder las mejores ventas? Pagamos contribución por todo el año, ¿vamos a sufrir el recargo de un séptimo que representa el cierre durante 48 ó 49 días? ¿No es bastante holgar el número de fiestas solemnes con que nuestra sacrosanta religión nos regala? Y en último extremo: ó todos ó ninguno. Ya nos arrebataron el públi-

co molesto las casas de préstamos, convertidas, por obra y gracia de la tolerancia gubernativa, en verdaderos bazares de efectos, no usados, sino nuevos. Si ahora se nos obliga a cerrar los domingos, y la disposición no se ejecutara con absoluta igualdad, nos arruinaban.

El obrero

—Muy agradable es descansar durante los domingos y alguna que otra fiesta solemne. Religioso ó higiénico, el precepto es grato. Si médico, fué un sabio; un sacerdote, fué un santo el inventor de semejante regla. Consumir en el campo, tendido a la sombra ó al sol, según sea en verano ó invierno, en la dulce compañía de la parienta, una tortilla ó una buena ensalada de escabeche, remojadas abundantemente con el clásico *Morapio*, placer es propio de dioses más que de burgueses; y mientras dura tanta felicidad no es posible acordarse de Pablo Iglesias, ni de la lucha entre el capital y el trabajo, ni de las cajas de resistencia, ni de las huelgas, ni de nada... Pero, ¿por qué no se nos abonan los días festivos? El verdadero descanso consistiría en eso: holgar, y cobrar como si trabajáramos. Sólo así compartiríamos por igual, patronos y obreros, los inconvenientes del precepto religioso. Cuando se habla de cajas de retiro, de fundaciones para la vejez y la orfandad, de pensiones a inválidos, pensamos que todo eso estaría fácil é insensiblemente resuelto con sólo acumular por espontánea generosidad de los patronos ó por imperio de la ley, el importe de los jornales que dejamos de percibir los días festivos. A los pocos años se habría constituido, en beneficio nuestro, dulcificando las asperezas del problema social que mina a las actuales organizaciones, el Banco más formidable del Universo. ¿No sería conveniente mandarlo?

Todos tienen razón. En este pleito corresponde a cada litigante un derecho indiscutible: los dependientes reclaman por su salud, los comerciantes por su interés, los obreros por la equidad; y el deber de las autoridades consiste tan sólo en garantizar a todos. Peor conviene llegar, cuanto antes, a un término de armonía; y conviene, sobre todo, pensar en la fórmula del obrero.

A. AGUILERA Y ARJONA

EN SALINAS.

Una mina de carbón bajo el mar.

Mi amigo Posada, el docto catedrático de la Universidad de Oviedo, que veranea en Salinas, me esperaba en la estación de Avilés.

Nos metemos por las calles tranquilas de Avilés, vamos directamente al Ayuntamiento y nos enseñan el *Fuero Viejo*, conservado admirablemente. La Carta-puebla es de tiempos de Alfonso VII el Emperador, en 1155. Algunos suponen que el Fuero es apócrifo. Era lo único que nos faltaba: muerta la leyenda, pero también la Historia.

El tranvía de vapor nos lleva de Avilés a Salinas, la playa moderna, viva, animadísima. La duna que atravesamos—me lo explica Posada—es enteramente semejante a la de no sé qué estación veraniega de Holanda. Y, en efecto, es muy bonita. No tengo tiempo casi de contemplarla, porque al cuarto de hora llegamos a Salinas. Una porción de casas y hoteles, con su jardín y su balconada, que recuerda los grabados y fotografías de Suiza, se extiende a dos pasos del mar, de la espléndida costa. Son moradas coquetas, hermosas en su sencillez y algunas hasta elegantes y lujosas. Se vive bien. Invitan a quedarse en medio de su paz, calma, aislamiento para escribir un libro.

Comemos rápidamente. A la hora del café vienen en nuestra busca el distinguido ingeniero Ureña, un hermano de Posada, mi colega Castillejo, y todos juntos nos dirigimos a la mina de Arnao, que está debajo del mar.

El pobre Luis Villate, hijo del general Valmasada, me habló mucho de esta mina. Villate, que era un notable ingeniero, encomiaba su situación, los trabajos realizados en ella. De no haber muerto de repente en Gijón, víctima de traicionera enfermedad, privándose de tan buen amigo, me acompañaría ahora. Así, que en cuanto yo llegué a Salinas, lo primero que hice fué preguntar por la mina de Arnao que está debajo del mar.

Pedimos permiso, y otorgado—á muy pocos lo conceden—nos dispusimos á bajar. Es decir, bajar no quería nadie más que yo. Posada, su hermano, Ureña y Castillejo se quedaron arriba: unos por haber visto de sobra el grandioso espectáculo y otros por no decidirse del todo á verlo.

Los preparativos son terribles, ponen espanto en el ánimo. Me quité toda la ropa que llevaba, y el director de la mina, D. Julio Monreal, mi acompañante y guía en el descenso, hizo lo propio. Y una vez desnudos, desposeyndonos incluso de prendas interiores, nos endosamos otro traje adecuado á las circunstancias. Blusa azul de minero, pantalón azul de minero, camisa basta de algodón, calcetines más bastos todavía, y completando nuestra toatela, una boina á la cabeza, y en los hombros un carrick ó capa corta. El ingeniero Sr. Monreal se puso unas botas altas, y unos zapatos de campo con suela de cañamo. ¡Ea, al avío!

El Sr. Monreal parecía un minero de verdad. El traje le sentaba á las mil maravillas, como hecho á la medida. Yo estaba impresentable, ridículo. Me sobraban pantalones y mangas por todas partes. El difunto era mayor. En cambio, la camisa me venía estrecha, reventando en el cuello y en los puños. La boina se me escapaba por lo pequeña. Pero no había sin resignarse á aquel disfraz, so pena de no ver la mina. ¡Ea, al avío!

Nos dieron á cada uno un large candil que apastaba, que despedía un humo infernal. Yo no acertaba á colocar á derechas en mis manos el candil. Varias veces estuve á punto de prender fuego á la ropa de mi compañero.

Aquel artefacto me ofendía el olfato, la vista y hasta el tacto. Me hubiera retratado de buena gana. El falso minero de seguro que haría reír en una fotografía.

Al entrar en el ascensor por donde se baja y se sube á la mina me di un coscorrón contra el techo. Aquello empezaba mal, con pésimo augurio. ¿Qué sería en el fondo, en las profundidades de la mina, debajo del mar? Ya me veía dando tropezones, cayendo y levantándome, rodando por el pozo ó el plano inclinado. La sensación de vacío que causa el ascensor al descender velozmente, y eso que no íbamos á toda máquina, es de las impresiones imborrables, permanentes, duraderas.

¡Adios, amigos! Desapareció el sol, nos hundimos en la tierra como tragados por ella. Y luego, al minuto, las tinieblas se hicieron espesísimas, impenetrables ni aún con la luz del candil. ¿Estábamos en el centro de la tierra? Me acordaba sin querer de los delirios semi-científicos, semi novelescos de Julio Verne.

Bajando por un plano inclinado, y tan inclinado, agarrándome á las paredes, sudando, recibiendo en la cara gotas de una lluvia sucia, medio ciego y del todo turbado, metiendo el pie con infinitas precauciones entre el espacio que dejan los railes de las vagonetas, me sorprendió de pronto una inscripción á la derecha, una blanca lápida con letras negras en un agujero de la galería. Me detuve, y á la luz del candil leí lo siguiente:

«En 24 de Agosto de 1858 llegaron con ánimo jovial y resuelto á este lugar profundo y submarino, no visitado antes por mujer alguna, Su Majestad la reina Isabel II y su augusto esposo Don Francisco».

La inscripción siguió después; pero como yo no llevaba lápiz sólo pude retener en la memoria ese párrafo. En el centro de la lápida unos garabatos de Isabel II prueban que, en efecto, llegó hasta allí. Ahora, eso del ánimo jovial y resuelto me pareció una adulación cortésana. A tal lugar profundo y submarino se podrá bajar resignado ó si acaso medio vencido el miedo por la curiosidad; pero jovial y resueltamente! Sólo les pasan á los reyes tales cosas. Bien es verdad que á la reina la bajarían probablemente en brazos robustos obreros.

Mi compañero de descenso, señor Monreal, me explicaba los orígenes y

desarrollo de la mina. Comenzó la explotación carbonífera el año 38. Todavía vive uno de los fundadores de la Real Compañía Asturiana, el belga E. Julio Hauxeur. Los demás todos han muerto, después de enriquecerse con la prodigiosa mina, digna de un cuento de *Las Mil y una Noches*.

Hoy la explotan los herederos y sucesores de aquellos belgas, belgas ellos también, que, á excepción de uno ó dos, nunca vinieron por aquí. La explotación belga, con máquinas belgas magníficas, de admirable precisión; pero la dirigen técnicamente dos españoles curtidos en estas tareas, hábiles y notables: el ingeniero don Julio Monreal, director de la mina, y el ingeniero D. Pedro Pascual de Uhagón, director de la independencia.

Continuamos bajando, bajando á la mina. Primero descendimos á lo que se llama el enganche inferior; después fuimos hasta la máquina de extracción de 45 caballos de fuerza; en seguida nos deslizamos por el plano inclinado nuevo, hasta menos 155 metros; 155 metros bajo el mar, en vertical! ¡Allí estábamos como sepultados, sumidos en las honduras del Océano. Y todavía faltaba mucho para alcanzar la profundidad extrema. Ahora son 300 y pico de metros. En un día no lejano serán 600 ó 700. Por arriba van los barcos y los peces. Por arriba se desencadenan tempestades, en tanto que allí, en el abismo submarino, no se siente ni sombra de rumor de olas. La inmensa mole de agua la tenía yo gravitándome sobre el corazón.

De vez en cuando mi inteligente guía detenía y me mostraba un *tafo* de carbón, explicándome el modo de trabajar, de arrancar carne negra á la veta. Y de la explicación yo apenas entendía nada. Se me representaba el minero que describe Zola, tendido, picando el mineral, en postura imposible de tensión de todos los músculos, boca arriba, mientras que en la frente van cayéndole gotas calientes de una lluvia sucia, con la persistencia de algo que le quisiera taladrar el cráneo...

Subimos luego al nivel menos 103; pasamos el plano inclinado viejo, hasta la placa de Isabel II; subimos otra vez hasta el enganche, contemplando el freno automático, y regresamos, en fin, á la boca de la mina. Los 250 operarios no hacen ruido alguno. Se necesitaba llegar hasta lo más negro del abismo para percibir unas sombras que iban y venían: mineros arrastrando vagonetas de carbón, sin decir una palabra, sin mirarnos, desdeñándonos. Veíase bien claro el efecto de la mina, que mata el alma, que la impregna de aquellas espesas tinieblas, sólo iluminadas por la luz tenue, fumosa, infecta del candil.

Doscientos cincuenta operarios arrancando diariamente carbón, renovándose por mitad; trabajando de noche y de día, producen 60.000 toneladas al año. Así se comprende que provea á la fábrica de cinc de Salinas y á las demás dependencias de la Compañía Real Asturiana; la fábrica de plomo, minio y albayalde de Kenteria; las minas de calamina de Reocín (Santander), y además las minas de Comillas, de la Carolina, de...

El ingeniero Sr. Monreal, á preguntas más, me explicaba con gran claridad las dos teorías de la formación del carbón, inclinándose, naturalmente, á la teoría del acarreo. Allí, siglos, muchos siglos atrás, en los grandes períodos carboníferos, debió haber colosales arrastres de bosques. Y citaba autores y autores. Me recomendaba la instructiva lectura de la notable geología de Lapparent.

Yo no le oía apenas. Estaba mirando una cabeza de rocín que se dibujaba fantásticamente en la pared, allí abajo y á la luz de varios candiles, oscilantes, de mineros. Y se me representó el caballo de *Germinal*, el inteligente caballo que valía por una persona ó por varias personas, tal era su talento, su prudencia, su previsión. El caballo de *Germinal*, símbolo del sufrimiento en este trabajo de topos, no de hombres, en la mina. El caballo de *Germinal* subiendo y bajando por el ascensor y en el que no se ha abolido azoramiento, á pesar de la costumbre. El caballo de *Germinal*, que trabaja con centenares ó miles de seres conscientes mientras los dueños descansan.

¿Cómo no ha de sentir azoramiento el caballo de *Germinal*? Los fuegos son frecuentes; el carbón arde espontáneamente. Hace poco hubo un incendio tan colosal, que tuvieron que inundar la mina de agua. Y á mí se me figuraba lo que serían aquellas galerías ardiendo en llamas, enterrando, abrasados vivos, á los obreros. Yo me figuraba lo que sería el aire irrespirable del incendio respirando el aire mofético, saturado de miasmas humanos, de las galerías de retorno. El aire viene por allí como una bocanada de

peste, como si se respirase una cloaca. ¡Pobres mineros!

Y ellos, los mineros, acostumbrados al tormento en vida de la mina, al sepulcro en vida de la mina, apenas sienten el inmenso dolor de su infortunio. De vez en cuando plantean una huelga y la ganan ó la pierden, á menudo la pierden, para volver á bajar al pozo más resignados que artes, más miserables que antes. No se quejan. En ellos se ha abolido hasta el sentimiento de sus propias desdichas. Máquinas humanas, máquinas negras, buscan en el alcohol el consuelo á sus males. Si el alcohol apresura la muerte, mejor que mejor. ¿Qué más da dormir cuatro metros bajo tierra que vivir 800 metros bajo tierra y bajo el mar? La sensación de la protesta es como el incendio del carbón. Surge espontáneamente en agitaciones catastróficas cuando menos se piensa. En tanto son hileras de hormigas que el capital aplasta. Se separan un momento de las víctimas y siguen arrastrando vagonetas, picando el carbón, como las hormigas arrastran trigo... ¡Pobres mineros!

Al hablar de la riqueza minera asturiana se evocó por todos la benemérita figura de D. Guillermo Schulz, alemán de nacimiento, asturiano adoptivo, que hizo más que todos los españoles por el desarrollo de esta industria. Vino á España en 1826 y aquí se quedó. Su libro *Descripción Geológica de Asturias* es un monumento de saber. Con razón ocupa lugar preferente su retrato en la galería de celebridades de la Universidad de Oviedo.

Se necesita tener el libro de Schulz delante para formarse una idea de lo que es esta riqueza. El resumen de los apéndices de su obra nos lo dirá en breves términos: En 31 de Diciembre de 1899 existían en esta provincia 1894 concesiones con 58.30 pertenencias y 340 demasías en ellas comprendidas, representando una superficie horizontal de 76.465 hectáreas. En 1.º de Enero de 1899 existían 1823 concesiones con 54.804 pertenencias y 340 demasías representando una superficie horizontal de 72.908 hectáreas; de lo cual resulta un aumento para 1899 de 3.557 hectáreas. Eso en un año. Calcúlese ahora lo que habrá aumentado del 99 acá en los años en que vine el oro, el capital repatriado de América. En total, el valor de los productos mineros y metalúrgicos de Asturias en 1899 tuvo un aumento de 2.891.007 pesetas respecto de 1898.

En esto pensaba yo cuando notamos que se nos iba el tranvía, que perdíamos el tranvía de Salinas á Avilés, en el cual forzosamente tenía que regresar para coger el tren que me devolviese á Oviedo. No lo alcanzamos; por mucho que corrimos. Y á pie, Posada y yo llegamos á Avilés sudorosos y fatigados, más sudoroso y fatigado yo que una hora antes al bajar á la mina en las profundidades del mar. La desatentada carrera era como un símbolo del carácter español. Tiene á su alcance las cosas y llega tarde á tomarlas. A no ser que un extranjero le enseñe el camino como le enseñó el de las minas de Asturias el alemán Schulz, asturiano adoptivo...

LUIS MOROTE.

PRONÓSTICOS DEL TIEMPO

(Primera quincena de Noviembre)

El domingo 1.º, será la terminación del temporal de los últimos días de Octubre, pues quedarán en el Mediterráneo centros de baja presión, que ocasionarán algunas lluvias en las regiones vecinas á este mar.

Del 2 al 5, ocurrirán pocos accidentes meteorológicos, porque las depresiones que se presentarán en Madera, Irlanda y Mar del Norte solo producirán, á lo sumo, alguna lluvia en el SO. y S. y el 3, en el N. E. el 4 y en el NO. y N. del 4 al 5.

El cambio atmosférico más importante de la quincena empezará á desenvolverse el 6, adquirirá mayor intensidad desde el 8, y terminará el 10.

El viernes 6, llegará á Islandia una depresión y otros mínimos aparecerán en el Mar del Norte, Mediterráneo y SO. de la Península.

Esta disposición de fuerzas no es favorable para que se descomponga mucho el tiempo, pero se producirán algunas lluvias especialmente en las regiones próximas al Cantábrico, en Cataluña, Levante y Andalucía.

El sábado 7, continuará actuando la

depresiones de Irlanda y del Mediterráneo y seguirán registrándose algunas lluvias, como en el día anterior.

El domingo 8, empezará a perturbarse más la atmósfera porque avanzará por el Atlántico, en dirección a Galicia, una depresión de bastante intensidad, que propagará su influencia por nuestra Península, donde se desarrollarán lluvias, particularmente desde el O. y NO. hasta las regiones centrales con vientos del tercer cuadrante.

El lunes 9, el núcleo principal de fuerzas de la depresión del Atlántico se hallará en la bahía de Vizcaya, y su secundario pasará por el Estrecho y Andalucía.

Lluvias generales y copiosas, particularmente en las zonas próximas a los centros de población.

El martes 10, el núcleo de Vizcaya se habrá bifurcado, dirigiéndose unas fuerzas al Mar del Norte y otras al golfo de León, mientras el secundario del Estrecho estará entre Argelia y golfo de Valencia. Continuará el régimen de lluvias en la Península, principalmente en la mitad oriental.

Desde el miércoles 11 mejorará el estado atmosférico general, pues se quedarán en el Mediterráneo algunos mínimos barométricos, que apenas influirán en las regiones vecinas de este Mar.

Del 13 al 14, pasará desde el Cantábrico al Mediterráneo un centro de bajas presiones, y producirá algunas lluvias en el O. y regiones próximas a estos mares.

SFEJON.

ECOS DE LA PROVINCIA

GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Anteayer se celebró en el Casino federal el anunciado mitin de protesta contra los dolorosos sucesos de Bilbao. Presidió Francisco Ramos, republicano, e hicieron uso de la palabra, un socialista y varios anarquistas, entre ellos un tal Mejuto que desbarró de lo lindo.

El mitin terminó con el mayor orden, sin que los republicanos quisieran tomar parte directa en el acto, por no satisfacerle el sesgo que algunos de los oradores dieron a sus discursos.

Durante todo el día de ayer circulaban con insistencia noticias graves, respecto a una cuestión que al parecer se desarrolló en una casa de prostitución recientemente establecida en esta villa.

Decíase que de la refriega habían resultado infinidad de heridos, incluso algunos guardias civiles y uno de estos muertos.

Tratamos de averiguar lo que de cierto hubiese, porque, como suele decirse cuando el río suena agua lleva, y pudimos comprobar que aun cuando la cuestión existió, no tuvo las proporciones que se le atribuían.

Según nos cuentan, todo se dedujo a lo siguiente:

En la casa antes aludida, se promovió una reyerta entre varios individuos y dentro de la casa se hallaba una pareja de la Guardia civil, que intervino en la reyerta con el fin de poner paz.

Viendo los guardias que llevaban la de perder, rogaron a uno de los que se encontraban en la casa fuese al cuartel a avisar para que enviasen más fuerza.

A los pocos instantes se presentaron unas parejas más y terminó la cuestión.

Esto nos aseguran, sin que nosotros por nuestra parte podamos por ahora manifestar si sucedió de la manera que nos lo cuentan, ó habrá variación el relato.

Ayer por la mañana se constituyó la Junta municipal del Censo bajo la presidencia del Sr. Rato. A las doce se suspendió la sesión hasta las tres de la tarde.

A esta hora, se suscitó discusión entre varios ediles por haberse propuesto conceder dos interventores a los republicanos y el Sr. Rendueles «reclamó» sin derecho, otros «dos» para el romerista.

A consecuencia de una reyerta suscitada por los jóvenes de Gijón, Feliciano Ordoñez Sánchez, y Máximo Martínez Rodríguez, en el Llano de Abajo, fueron detenidos dichos sujetos ocupándose al Feliciano un revólver, con el que había disparado dos tiros sobre su contrario.

Maximino Martínez resultó con una pequeña herida en la cara.

Mieres

CÍRCULO REPUBLICANO

Se convoca a junta general para el día 11 del actual, a las ocho de la noche para tratar asuntos electorales.

Se suplica la asistencia.—El Presidente, Argüelles.

En el Ayuntamiento de dicha villa se verificarán el día 11 del actual, a las tres de la tarde, la subasta pública para contratar las obras de construcción de la carretera municipal desde la Peña a San Tirso, por el presupuesto de 119.595,60 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de aquella Corporación.

Se interesa la presentación de Ramón Fernández Vázquez, soldado que fué en Cuba del primer Batallón del Regimiento del Príncipe, en la Comisión de dicho Batallón con el fin de percibir sus alcances.

Siero

La Guardia civil de El Carbayón, ha detenido y puesto a disposición del Juzgado de instrucción de Siero, a Elías Díaz Antuña, de 26 años, minero vecino de Pumarabuli, como autor de daños causados en una vía que tiene establecida en el sitio denominado «la Muerte», el contraista de las obras en construcción de la carretera de Valdesoto a Bimenes, D. Carlos Argüelles.

En la casa del vecino de Celles, Manuel Suárez, se cometió días pasados un robo, habiéndose llevado los ladrones 300 pesetas que se guardaban en una cómoda.

La Guardia civil practicó gestiones que dieron por resultado la detención de Urbano García y su padre José Gómez, vecinos de dicha parroquia, como autores de la sustracción.

Los mencionados sujetos ingresaron en la cárcel a disposición del Juzgado de instrucción del partido.

Salas

Hoy se celebrará en esta villa un mitin de propaganda republicana, al cual asistirán varios republicanos de Oviedo, entre ellos el elocuente orador D. Juan Fernández de la Llana.

En un despoblado de la parroquia de Cornellana, se promovió una de las últimas noches una reyerta entre varios sujetos, resultando gravemente herido con palo en la cabeza, Ramón Cormea García, de 18 años de edad, soltero, vecino de Arroyo.

El Juzgado municipal de aquel término practicó diligencias por las que resultan autores del hecho Manuel Menéndez, de Celesto; y Antonio Díaz el Tejero, vecinos de la mencionada parroquia, siendo detenido el primero de dichos sujetos, y no pudiendo capturarse al segundo por haberse dado a la fuga.

Corvera

Tenemos noticia de que en la Junta del Censo celebrada el domingo para el nombramiento de interventores, no solo no se les dió ninguno a los republicanos, sino que se les prohibió la entrada en el local, levantando el alcalde la sesión, cuando quiso.

Esperamos conocer algunos detalles para poner en solfa al desaprensivo monterilla de Corvera y a sus compinches.

GRANDAS DE SALIME.—El día 11 del actual, a las diez de la mañana, tendrá lugar en las Consistoriales la primera subasta en venta exclusiva de los derechos de consumos para el año de 1904, por el sistema de pujas a la llana y con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de dicho Ayuntamiento.

El importe total de las especies arrendables que se anuncian, asciende a 6.891,22 pesetas.

QUIROS.—En el Ayuntamiento se celebrará el día 14 del actual, a las dos de la tarde, la subasta de los derechos de consumos de aquel concejo, por término de dos años, que darán principio el día 1.º de Enero de 1904.

LAVIANA.—Por la Guardia civil de dicho concejo ha sido detenido el joven Manuel Bernaldo de Quirós, vecino de la Corredoria, en aquel concejo, quien fué puesto a disposición del Juzgado de instrucción del partido, como autor del hurto de un caballo, propiedad de D. José María Llanos, párroco de Lorio.

Propaganda republicana

El mitin de Noreña

Conforme estaba anunciado se verificó el domingo último un mitin de propaganda, organizado por los entusiastas republicanos de Noreña que dieron una gran prueba de patriotismo y desinterés al llevar a cabo su proyecto, contra la voluntad de los caciques locales, decididos a emplear todas sus malas artes para evitar que el mitin se efectuara.

Cuando llegaron a Noreña los propagandistas ovetenses, recibieron la noticia de la prisión del organizador D. José Antonio Olay por fútil pretexto, pero debido a las gestiones de D. Juan Llana, se le puso en libertad y todos juntos se dirigieron al lugar donde iba a verificarse el mitin.

A las tres y media próximamente empezó el acto, concediendo, el Secretario del Círculo republicano la palabra al Sr. Martínez (D. Fernando) que pronunció un elocuente discurso.

Atacó duramente a los gobiernos causantes del desastre colonial que continúan dominando a España a pesar de sus desaciertos. Combate al caciquismo y a los que llaman ambiciosos a los republicanos pensando que éstos quieren ocupar los cargos públicos para obtener un lucro que sería ilícito.

A petición de los asistentes hace uso de la palabra el Sr. Alas que pronunció muy breves palabras sobre la importancia de la propaganda republicana y termina atacando al Gobierno y a los patronos por los sucesos de Bilbao que no tendrían lugar si estuviese implantada la República.

El Sr. Llana hizo una oración brillante y oportuna, presentándose como profundamente religioso y defensor del bajo clero, víctima de los ambiciones de arriba e indicó la necesidad de aumentar las dotaciones de las parroquias rurales y de los maestros de escuela con lo que puede quitarse a los cabildos y obispado. Atacó al caciquismo y recomendó la actividad en las elecciones para que los asuntos municipales sean honradamente administrados.

El Sr. Rato pronunció algunas palabras censurando los abusos que se cometen en la localidad y terminó como el Sr. Llana pidiendo actividad para la lucha electoral.

Para terminar leyó una Memoria D. Mauro Olay en la cual se encomian las ventajas del régimen republicano.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos tanto al terminar sus discursos como en los momentos culminantes de estos. Durante el mitin se dieron vivas a Salmerón y a la Unión republicana, y al final fueron aclamados los propagandistas ovetenses dándose vivas a éstos y a Noreña.

El mitin, al cual asistieron muchos republicanos de Oviedo y Gijón, puede decirse que tuvo gran importancia tanto por la numerosa concurrencia que había como por el verdadero entusiasmo que reinó entre todos constituyendo el acto del domingo un verdadero triunfo de los republicanos de Noreña contra sus enemigos los caciques.

OVIEDO

CANDIDATURA REPUBLICANA

Primer distrito.—Consistoriales

Eulogio Díaz Fernández.

Segundo distrito.—Escuela Normal

Manuel del Truèbano.

Tercer distrito.—Santa Clara

Adolfo A. Buylia.

Cuarto distrito.—San Vicente

Aniceto Sela Sampil.

Quinto distrito.—Escuelas de Quintana

Francisco G. Argüelles.

Sexto distrito.—Santo Domingo

Hermógenes Feito Suárez.

Séptimo distrito.—San Lázaro

Emilio del Peso y Coll.

Octavo distrito.—Trubia

Juan Fernández Llana.

Enrique Gusano López.

Las elecciones municipales

Es triste suerte la de *El Carbayón*. Convertido en vertedero de todos los chismes y de todas las pasiones locales, no ha acertado en estos últimos días a escribir más que embrollos que

podrían pasar como habilidades en un poblado rural, pero que resultan ofensivas para una ciudad como Oviedo.

Por lo que se vé, el Sr. Obispo, patrocinador de *El Carbayón* se metió en harina electoral, y ya resultan candidatos de Palacio, masones, excomulgados, exrepúblicanos, liberales furibundos y anticlericales de Cimadevilla con la sola condición de que vayan en contra de los republicanos, así sean más católicos que el propio Arboleya, canónigo de la clase de profanos.

Profano es también *El Carbayón* en las lides electorales, con todo y admitir benévolutamente los auxilios de los despechados y las inspiraciones de ciertos industriales—que no tienen empacho en comprometer su respetabilidad como personas técnicas y la confianza que en ellas han depositado muchos capitalistas, por una miserable acta de diputado provincial.

Indudablemente se repite la historia de Esau.

Es triste el papel de *El Carbayón*. El infeliz, intrigado por sus preocupaciones de antaño apenas se entera de lo que pasa en Oviedo respecto a elecciones municipales.

Y es claro; conviértese en buzón de los intereses particulares y allí va a parar todo lo que no se atreven a decir *La Opinión*, *El Correo* ni el mismo *Pensamiento de Asturias* que, después de todo, representan tendencias políticas más ó menos bien definidas, y tienen también amistades de innegable valía. Pero *El Carbayón* que representa en la vida de Oviedo?—El señor Tarterre que representa en la vida política? Y en la vida económica ¿puede el Sr. Tarterre disponer de la voluntad y del pensamiento que puedan tener los que han contribuido con sus capitales al fomento de las industrias establecidas alrededor de Oviedo y dirigidas con competencia muy discutible?

Este parece ser el fondo de la cuestión electoral en Oviedo. Nosotros, los republicanos y los verdaderos independientes, protestamos de que se dé a una contienda esencialmente administrativa y en cierto modo política, e carácter de lucha personal. Más a ello se nos invita, pretendiendo insensatamente comparar personas con personas. Ni en ese terreno rehuimos los republicanos la cuestión.

Ya se habla del mayor ó menor talento de los candidatos republicanos. Ninguno de ellos va presentado con tal carácter; pero ya que se nos obliga a hablar con franqueza, bien podemos nosotros ofrecer a los electores como candidatos de ilustración enciclopédica a los Sres. D. Benigno Bances, D. José García Braga, D. Fernando Mier, D. Juan Botas, D. José Menéndez Viña, D. Ramón Cortés, *de las calabazas confitadas*, D. Daniel Vigil, y uno que llaman *el millonario*, a quien puede recomendarse que se ponga en la cabeza la mitad de una receta que una vez se dejó en el bolsillo.

De modo que en esto de ilustración no creemos que lleven ventaja a los republicanos los monárquicos de todas las castas.

¿Y en honradez?—Con el mismo Arboleya, con el mismo Fray Ramón Martínez Vigil—si a tanto se llegara—podrían los candidatos republicanos, presentarse a oposición, siempre que se cortara con jueces imparciales, cosa que no suele suceder a la provisión de ciertas prebendas.

Estamos, pues, encarrilados por el camino a donde quiera llevárenos. Lo sentimos por nuestros adversarios; pero no es culpa nuestra si se pretende que en estas luchas—en las cuales no debe haber más que nobleza, legalidad y buena fé—se saque a plaza los medios de vida, las condiciones en que se fragua la riqueza, y otras muchas cosas, que las consideraciones sociales obligan a callar al periodista, pero que el periodista político no debe callar cuando para combatir a los que representan sus ideas, se emplea las innobles armas de la difamación, de la mentira, de la coacción en diversas formas, para inclinar la parte inconveniente de la opinión pública, en favor de intereses particulares y de empresas de dudosa legitimidad, que tienen la odiosa misión de esquilmar al pobre pueblo.

Dicho esto pueden los industrial-pidulinos y los liberales de *double*, eternos súbditos del gran dispensador de favores, continuar sus estúpidas *gracias* en el periódico del Palacio episcopal. Los republicanos pensamos tomarlo muy en serio, y desde luego aceptamos la lucha en el terreno que se nos presente, para lo cual tenemos ya adoptadas todas las precauciones.

Intervención de las mesas

Ayer se reunió la Junta municipal

del censo para proclamar candidatos y nombrar interventores en las diez y siete secciones de este concejo.

Los conservadores, representados por el Sr. Meana, presentaron 22 propuestas; los llamados liberales 6 landetistas, 14; los socialistas, 1 para todos los distritos y firmas para los 2.º, 4.º, 6.º y 8.º, y los republicanos, 22 propuestas.

Abierta la sesión pública a las tres, el Sr. Bances, representante de los landetistas, dijo que llevaba interventores para todas las secciones, propuestos por cada uno de los candidatos que representaba. Temblaron todos ante tal manifestación, que apoyaban los conservadores, y desde luego se vió que éstos y aquéllos iban convenidos para usurpar la intervención a los republicanos y socialistas.

El representante de los republicanos, Sr. Otero, propuso como transacción de equidad y como más ajustado al espíritu de la ley, que se concedieran dos interventores y dos suplentes a los conservadores, otros dos a los republicanos, otros dos a los landetistas, en los distritos donde tuvieran candidatos, y uno en aquellos donde lucharan los socialistas, dejando el otro puesto de interventor y suplente para éstos. Así entendía el Sr. Otero que quedaba perfectamente garantizada para todos los candidatos la legalidad de la elección. Mostráronse conformes los socialistas; pero los propósitos de los landetistas y conservadores eran muy otros y se negaron rotundamente a la equitativa distribución propuesta por el Sr. Otero.

Hubo, pues, que proceder a la insaculación de los 58 interventores y suplentes, en la cual operación se invirtieron tres horas, sin poder designar más que los que corresponden a los dos primeros distritos.

A las seis y cuarto se acordó suspender la sesión para continuarla hoy a las nueve de la mañana, hora en que continuará la operación pesada y un sí es ó no es ridícula, de la insaculación a la que tan aficionados se muestran conservadores y landetistas.

Que buena proles haga.

Y no decimos más, porque ya basta de elecciones por hoy; pero mañana tenemos que mandar muchos recados al Alcalde, al Rector de la Universidad y al Director de la Fábrica de Tudela Veruín, para que nos digan de una vez si los maestros, médicos, guardas jurados y otros vagos por el estilo de los que hay por Tudela, son los encargados de representar las costumbres del Riff en las parroquias rurales de esta tierra.

En el sorteo de la Lotería nacional celebrado el día 31 de Octubre, han sido agraciados los siguientes números expandidos en las Administraciones de esta provincia:

Oviedo: núm. 1.—Con 300 pesetas los números 17.492, 27.037 y 28.019.

Oviedo: núm. 2.—Con 300 los números 19.641 y 19.643.

Oviedo: núm. 3.—Con 300 los números 2.662, 2.664, 3.655 y 20.033.

Oviedo: núm. 4.—Con 300 los números 9.928, 23.082 y 25.535.

Oviedo: núm. 5.—Con 300 los números 2.833, 27.048 y 28.030.

Avilés.—Con 300 los números 6.097, 20.789, 27.052 y 32.239.

Gijón: núm. 1.—Con 1.500 pesetas el número 3.207, y con 300 los números 7.078, 7.779, 19.336, 20.883 y 24.506.

Gijón: núm. 2.—Con 300 los números 8.223, 14.988 y 22.257.

Gijón: núm. 3.—Con 300 los números 17.539, 17.912 y 17.539.

Gijón: núm. 4.—Con 300 el número 11.020.

Infesto.—Con 300 los números 8.811 y 13.791.

La Felguera.—Con 300 los números 1.217 y 3.928.

Llanes.—Con 300 el número 1.223.

Villaviciosa.—Con 300 el núm. 1.993.

El vecino de esta localidad Constantino Ania Antuña, soldado que fué en Cuba del primer batallón del regimiento infantería del Príncipe, puede presentarse en la Comisión de dicho batallón para cobrar sus alcances.

Por la Depositaria Pagaduría de Hacienda de esta provincia se han puesto al pago los siguientes cheques:

D. José María Santos, 1.347,45 pesetas.

D. Francisco Cabal, 815.

D. Ramón Miravalles, 3.341,66.

D. José María Muñoz, 604,88.

D. Antonio G. Mena, 906,05.

D. Emilio Cremate, 82.136,89.

Sr. Depositario-pagador, 20.000.

Doña Josefa Faes, madre del soldado Ramón Pérez Faes, puede pasar por

el Ayuntamiento á recojer documentos que le interesan.

Caja de Ahorros del Banco Asturiano

Su movimiento en el mes de Octubre próximo pasado.

	Ptas.	Cts.
Por 201 primeras imposiciones.	130.695	
Por 1177 imposiciones sucesivas.	75.983,94	
Total imposiciones.	206.678,94	
Por 77 reintegros totales.	56.699,14	
Por 154 ídem parciales.	94.198,95	
Total reintegros.	150.898,09	
Aumento.	55.780,85	
Saldo en 30 de Septiembre.	2.634.455,87	
Id. en 31 de Octubre.	2.690.236,72	

Anteayer domingo se hizo cargo del Consulado de Cuba en Gijón, D. Emilio Fernández y Menéndez. Las oficinas las tiene instaladas en la calle Corrida, números 41 y 43.

En la madrugada de ayer fué atropellado por cuatro individuos el vigilante del Resguardo de Consumos, Isidro N., cuando se hallaba prestando servicio en el sitio denominado Caño del Aguila.

Los agresores, después de cometida su hazaña, se dieron á la fuga, llevándose la tercerola que tenía el guarda citado.

●tro empleado del resguardo, que vió al herido al hacer la visita, le recogió y le trasladó á la Casa de socorro, donde fué curado de una herida en la cabeza, que por fortuna no es de gravedad.

Del hecho se ha dado cuenta al Juzgado de instrucción.

También fué curado en la Casa de socorro Manuel Fernández y Fernández (a) Talin que fué agredido por un sujeto, que tan pronto cometió el hecho, se dió á la fuga.

El herido pasó á su domicilio después que le practicó la cura el médico de guardia, Sr. Escosura.

El médico especialista director facultativo del Gabinete mecanotérrico de Madrid llegará á Avilés y recibirá solamente los días 4 y 5 de Noviembre en el Hotel Iberia; en Infiesto los días 6 y 7 en la Fonda de Manuel Pérez y en Oviedo los días 8 y 9 en el Hotel Francés, de once á seis, á todos los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico.

“No liras, lanzas”

Colección de artículos de política, literatura, sociología, etc., que acaba de

dar á la estampa Alvaro de Albornoz. De venta, al precio de una peseta, en la administración de EL PROGRESO DE ASTURIAS.

Vacuna

Directa de la ternera el viernes, sábado y domingo de esta semana. Plaza Mayor, 6, entresuelo. Instituto de Vacunación y Seroerapia.

Espectáculos

GRAN CAEE TEATRO DE MADRID

Salón de Conciertos

Compañía cómico-lírica

Bajo la dirección de D. José Morcillo A las nueve y media, Sinfonía. Primera sección: á las diez.— «María de los Angeles». Segunda sección: á las once.— «La buena sombra». Precios.—Preferencia, 2 secciones, 0,60 pts. sin servicio. General laterales, 2 id., 0,60 id., con opción á un servicio que no exceda de 0,25 pts.

A LOS ZAPATEROS

Se necesitan operarios en la zapatería de Aurelio Alvarez, abonándose elevados precios á las hechuras de esmerada confección.

Ciño Santa Ana.

Se venden

todos los enseres de una casa y un colegio, entre ellos un piano nuevo, sistema «Chassaigne.» Pelayo, 1, darán razón.

LA ACTIVA

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS Rúa, 8, entresuelo

HERNIAS (quebraduras)

deformidades del pecho, espalda ó pies consulta médica especial. Para tratamiento de estas enfermedades. El médico especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Avilés y recibirá solamente los días 4 y 5 de Noviembre en el Hotel Iberia; en Infiesto los días 6 y 7 en la Fonda de Manuel Pérez, y en Oviedo los días 8 y 9 en el Hotel Francés, de once á seis, á todos los que padezcan de hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene hace tiempo aplicando dicho médico. Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, solo utiliza por el buen resultado que da el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimientos el paciente. Consulta en Avilés los días 4 y 5 en el Hotel Iberia; en Infiesto, en la Fonda de Manuel Pérez, los días 6 y 7, y en Oviedo los días 8 y 9 en el Hotel Francés. En Madrid en el Gabinete del médico director Fuencarral, 19 y 21, Gabinete mecanotérrico de Madrid.

Información Telegráfica

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid 2

La ponencia de los liberales acordó que el día 15 del actual se reuna la Asamblea del partido para elegir Jefe.

Los diputados periodistas presentarán una enmienda al proyecto de descanso dominical, en la que piden que se haga extensivo al personal de los periódicos.

Madrid 2

La Junta municipal del censo estuvo concurridísima, habiéndose adoptado muchas precauciones!

Los monárquicos se negaron á que los republicanos tuvieran más de un interventor. Azoráteprotosó, retirándose los republicanos.

ROSON

Advertencia

Por haberse interrumpido la comunicación con Madrid, no hemos recibido los despachos correspondientes á la edición de hoy.

Compañía anónima de Seguros “Aurora,”

CAPITAL 20.000.000 CAPITAL desembolsado 4.000.000

La Compañía contrata:

Seguros marítimos. Seguros contra incendios, Rentas vitalicia

en condiciones más ventajosas que las de cualquiera otra Sociedad de Seguros.

DIRECCION: Estación, 5, Bilbao (en el edificio propiedad de la Comp.)

Subdirector en Asturias:

D. FELIX COROMINAS Cimedevilla, 32, Oviedo.

Agentes en todos los concejos.

La Lucha

¿MAS BARATO QUE ELLA?? NADIE!!

Para la próxima temporada de invierno:

Gran surtido en frañelas de algodón, lenzos, Retortas.

Mantelerías (mantiles y servilletas sueltas), tohallas, pañuelos, tiras bordadas, puntillas, medias, calcetines algodón, hilo y lana), camisetas y pantalones de punto para señora, caballero y niño, cuellos, puños, corbatas (última novedad) desde pts. 1.

Camisas á la medida; blancas, frañela y lana; corta y confección garantizada. ¡Precios sin competencia! «La Lucha», Rúa, 8.—La tienda más chi...ca.

LA GRAN BRETANA

GRANDES ALMACENES DE MUEBLES

DE

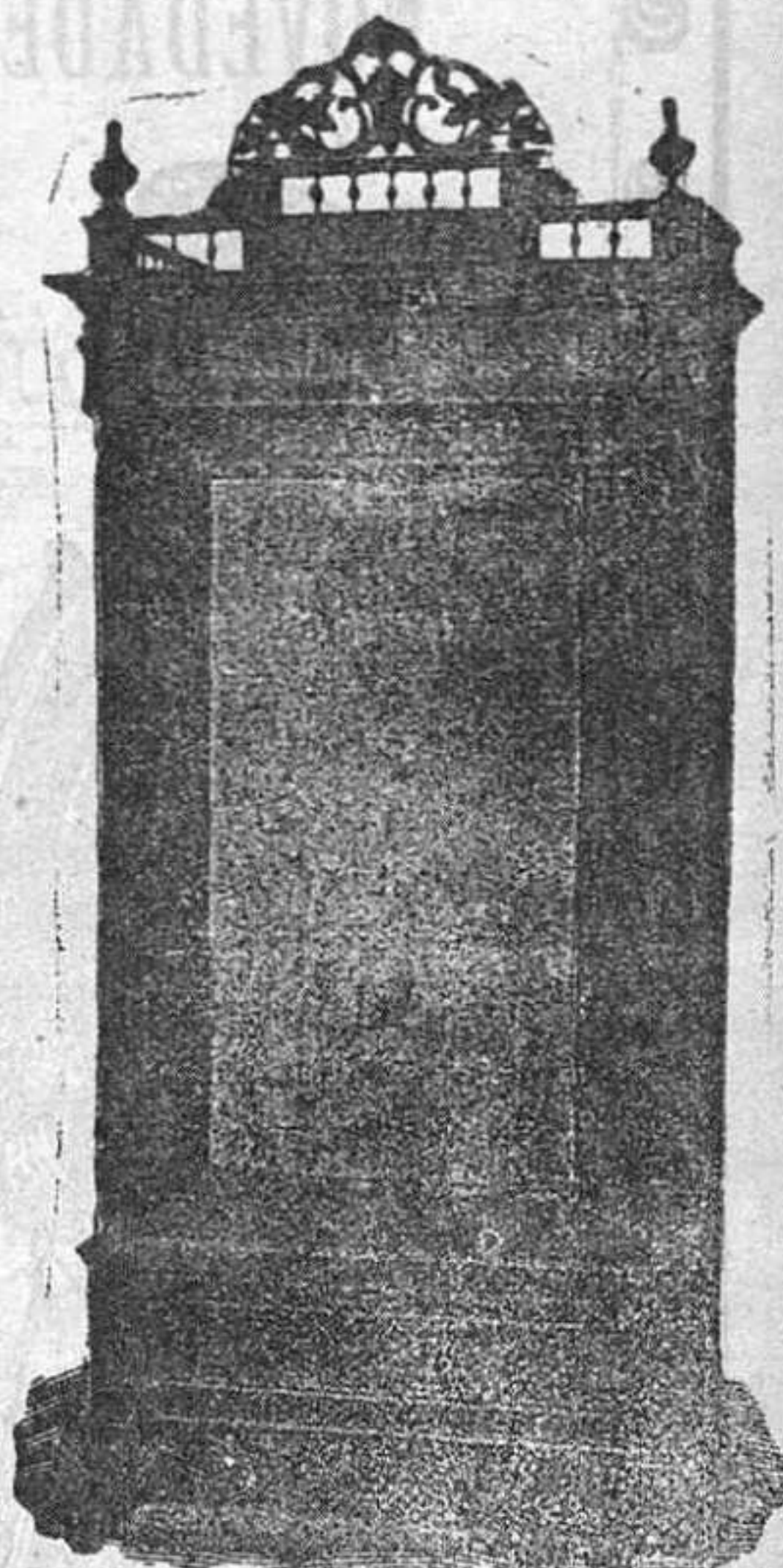
Ricardo Ruiz Zorrilla

OVIEDO: URÍA, 16

GIJÓN: CORRIDA, 81

Las personas que deseen proveerse de muebles deben visitar estos acreditados almacenes, en la seguridad de que han de hallar gñeros de toda confianza y precios bñicos é ie para todos.

Oviedo: Uría, 16.—Gijón Corrida 18



La Estrella

SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS

Seguros sobre la vida

LA ESTRELLA es la Sociedad de Seguros que realiza operaciones á prima más baja que ninguna otra Compañía, garantizando en las pólizas las mayores ventajas para el asegurado

Para condiciones y primas dirigirse al

BANCO ASTURIANO

Seguros marítimos Seguros contra incendios

CAPITAL SOCIAL

Pesetas, 10.000.000

VALORES DEPOSITADOS EN GARANTIA

Pesetas 10.000.000

Administración de Oviedo

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Importante regalo

á nuestros lectores

CARRERA BREVE Y SIN GASTOS

NO MAS RUTINA

Por 5,50 pesetas en Oviedo ó 6'25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22, de 96 páginas, de la importantísima obra nueva de Teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada

CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA

al alcance de todas las inteligencias por el profesor mercantil D. MANUEL F. FONT, para hacer la carrera del comercio y la de Tenedor de Libros en teoría y práctica, y en el corto plazo de

90 días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á D. Fructuoso F. Busto; Telégrafos, Oviedo. Caduca el 14 de Noviembre.

Se venden

Varios baules mundos en buen uso, distintos tamaños, y propios para viajeros ó personas que tengan que hacer frecuentes viajes. A precios económicos Entendarse con su dueño, Postigo bajo, 12, tienda.

Se vende

un carro con poco tiempo de uso. Taller de carros de Feliciano. Caño del Aguila, darán razón.

Imprenta LA ECONOMICA OVIEDO.

Pectoral Cardin

A base de Thioool

Remedio de éxito seguro para combatir toda clase de TOS por rebelde que sea, Catarros Crónicos y Agudos Asma y demás enfermedades del Aparato Respiratorio.

Superior á la creosota y alguayacol, Precio del frasco, 3 pesetas. Depósitos en la provincia: Gijón. Farmacia de la Viuda de Junquera. Avilés, Celestino Graño.

Pola de Lena, Juan Baragaña. La Felguera, Gerardo R. Ponga. Villallegre Guillermo Toca.

Poa de Siero, Máximo Castañón Nava, Luis F. Prida.

Infiesto, Zollo Valdés. Arriondas, Fernando F. Castañón.

Ribadesella, Fernando Carrera. Llanes, Luis Mijares.

Villaviciosa, Guillermo Fernández y principales farmacias.

En Oviedo, farmacia de su autor, Sol, 4. Teléfono 103.



PEDID CATÁLOGOS

DE LAS

ESCOPEIAS marca JABALI

de la fábrica de EDUARDO SCHILLING S. en C., Calle Fernando, 23, Barcelona.

Sueursal en Madrid, Calle Alcalá, 18. Unico depósito en Oviedo: Leoncio el Valle, Fontán, 3.

con superflua severidad. «Vuestra Nobleza—exclama el desgraciado—tened piedad, mostraos paternal, dejad que toda mi vida pida á Dios por vos, no me perdáis, compadeced...» Jerebiatnikof, que esperaba esto, suspendía entonces la ejecución y principiaba con el detenido el siguiente diálogo en tono sentimental y conmovido:

—Pero, querido mío—decía—¿qué he de hacer? ¡No soy yo quien te castiga, es la ley!

—¡Vuestra Nobleza puede hacer lo que quiera! ¡Compadézcase de mí...!

—¿Cres tú que yo no tenga verdadera compasión de tí? ¡Piensas que verte azotar pueda ser un placer para mí? Yo, sin embargo soy un hombre. Vamos á ver; ¿soy yo un hombre? ¿Sí ó no?

—¡Seguramente, Vuestra Nobleza! Es bien sabido que los oficiales son nuestros padres, y nosotros sus hijos. ¡Sed para mí un verdadero padre!

—exclamaba el detenido entreviendo una posibilidad de librarse del castigo.

—Así, pues, amigo mío, juzga tú mismo; tú tienes un cerebro para discurrir: no ignoro que, por humanidad, estoy obligado á mostrarte, á ti pecador, condescendencia y misericordia.

—Lo que Vuestra Nobleza dice es la pura verdad.

—Sí, por culpable que seas, debo ser misericordioso contigo; ¡mas no soy yo quien te castiga, es la ley! Piensa un poco: yo sirvo á Dios y á mi patria, y, por consiguiente, cometo un grave pecado si atenuo el castigo fijado por la ley. ¡Piensa en ello!

que no podría olvidar aquella página de su pasado. Nuestros camaradas, por el contrario, sin que yo responda de que no hubiera excepciones, miraban de muy distinta manera sus aventuras. Es imposible, pensaba yo algunas veces, que tengan el sentimiento de su culpabilidad y de la justicia de su pena, especialmente cuando la falta cometida no fué contra sus compañeros, sino contra sus jefes. La mayoría, en modo alguno, se confesaba culpable. Ya he manifestado que ningún remordimiento observé en ellos, ni aún cuando el crimen tuvo por objeto á personas de su condición. En cuanto á los delitos cometidos contra sus jefes, nada hay que decir. Para casos tales, se me ha figura lo que tenían una manera de ver peculiarísima, enteramente práctica y empírica; disculpaban esta clase de accidentes con su destino y con la fatalidad, sin raciocinio, de un modo inconsciente, como por resultado de una creencia cualquiera. El presidiario siempre se atribuye la razón en los crímenes que contra sus jefes comete, y esto para él es axiomático, sin perjuicio de reconocer en la práctica que sus jefes no participan de su opinión, y que, por consiguiente, para quedar en paz, tiene que ser castigado.

Análogo encarnizamiento reviste la lucha entre la administración y el prisionero. Lo que contribuye á que el criminal se justifique ante su propia vista, es que ni por asomo duda de que el fallo del medio en que nació y vivió no le es adverso, tiene la seguridad de que el pueblo bajo no le juzgará irremisiblemente perdido, á no ser, por

NOVEDADES PARA SEÑORAS



ALFOMBRAS

AL SAN LUIS

OVIEDO

GERARDO AZA Y COMPAÑIA

TEMPORADA DE INVIERNO

Trajes	Para caballero, á la medida, bien forrados, corte esmerado, cheviot, pura lana	Pts. 60	Vestido	A la medida, lana monchetée novedad, forro semiseda, adornos pasamanería ó galón ruso	Pts. 70
Gabán	Novedad, doble f. z, forro de seda en la espalda, bien terminado..	Ps. 75	Paletós	Confeccionados á la medida, en paño noué y mouchetée, forro escocés, forma novedad	Pts. 50
Zamarra de abrigo,	Todo lana...	pts. 60	Paño amazona	Para vestidos de señora y niñas, en todos colores, ancho 120	pts. 5
Zamarra reclamo	género bueno...	pts. 30	Core vestido	Alta novedad, lana mouchetée todos colores Sin precedente	pts. 22, 50
Impermeable	Inglés, doble esclavina, para montar á caballo...	pts. 80	Polonesa	De seda, para forros de vestidos y abrigos clase inmejorable. Todos los colores	pts. 2
Alfombras	Moqueta pura lana, tamaño regular, colores y dibujos variados	pts. 2, 50	Terciopelos	Alt. novedad, dibujos modernistas para blusas, el corte de 4 metros	pts. 25
Alfombra	En pieza, moqueta pura lana dibujos modernos, para alfombrados..	Pts. 4	Camisas	A la medida de fina franela, varios dibujos	Pts. 7
Tapicería	Para muebles, dibujos modernos y buena calidad.	Pts. 2, 50	Falda bajera	De moaré de lana, adorno novedad, formas variadas..	Pts. 25

NOTA.—Pídanse muestras y cuantos datos se deseen de las diferentes secciones **SASTRERIA, CAMISERIA, NOVEDADES, MODISTERIA, ALFOMBRADOS, EQUIPOS PARA NOVIA, etc. etc.**

IMPOTENCIA

El único remedio seguro é inofensivo para el organismo es la

YOHIMBINA SPIEGEL

Es un alcaloide puro y natural y no una composición de varios productos mas ó menos venenosos y efíacos.

Se vende en

TABLETAS YOHIMBINA DEL DR. SPIEGEL

en todas las farmacias. Al por mayor, ZORRILLA, 23, MADRID, centros de especialidades. Prospectos gratis.

En OVIEDO, Farmacia de GARCIA BRAGA.

Al público



Acaba de abrirse en La Felguera la Relojería y Platería «La Esmeralda», la que tiene el gusto de ofrecer al público un variado surtido de relojes de oro y plata, níquel y acero, desde 8 á 800 pesetas. Relojes de pared, sobremesa y despertadores. Todos los relojes vendidos en esta casa se garantiza su buena marcha de uno á diez años, según clase. También se hace toda clase de composuras en relojería y platería: especialidad en relojes finos y complicados, como repeticiones, cronógrafos, cronómetros, etc. Las composuras son garantizadas y á precios moderados y para convenirse suplico pasen á visitar esta casa. POLICARPO SUAREZ La Felguera Carretera de Gijón, 11

Gran relojería y taller mecánico de composuras

El que á esta casa venga á comprar con gran ventaja puede contar. Si alguien lo dudase, á la prueba me remito, visitando esta casa, veréis que es verdad todo lo que os digo. Aquí hay un inmenso surtido de lo más bueno, bonito y barato que del ramo de Relojería se haya fabricado. Las composuras á precios sin reparo, con verdadera garantía de 1 á 3 años; este es el sistema de Raimundo Caldevilla, hace ya 27 años dedicado á este oficio en la Isla de Cuba y en esta hermosa villa de compatriotas asturianos.



RAIMUNDO CALDEVILLA
CALLE REAL N.º 243
POLA DE LAVIANA

Bonitos caprichos en bisutería de oro, plata y doublé y otros muchos objetos propios para regalos; ésta hace fé. A precios de fábrica

BORISOL

ANTISÉPTICO
ANTIPÚTRIDO
Y DESINFECTANTE

de Torres Muñoz

San Marcos II.-Esquina á San Bartolomé MADRID

Caja, 2,25 pesetas

superior á la Boricina, al ácido bórico y al borato de sosa; más soluble en frío y en caliente, y más eficaz como preservativo y curativo de las enfermedades de las mucosas y de la piel.

Se emplea contra los males de los párpados, oídos, nariz, boca, afecciones de la matriz y otras.

Farmacia de G. Torres Muñoz

VENTA, FARMACIAS DROGUERIAS
Y CENTROS ESPECIALIDADES
En Oviedo: Sr. Garcia Zalofia

supuesto, que el crimen se haya precisamente cometido contra personas de ese mismo medio, contra sus hermanos. Tranquilo por este lado y con firmeza de conciencia, jamás perderá su seguridad moral, y nada le importa tanto como esto. Se siente en terreno firme y así no odia en modo alguno el knut ó suplicio de férrea fustigación que se le administra, pues lo considera simplemente inevitable, consolándose con pensar que ni es el primero ni el último que lo recibe, y que esta lucha pasiva, sorda y obstinada, ha de durar mucho tiempo. ¿Odia el soldado al turco contra quien combate? De ningún modo; y sin embargo, éste le acuchilla, le asesta el hacha y le mata. Sin embargo, no se crea que todos aquellos relatos se hiciesen con indiferencia y sangre fría; así es que cuando se hablaba del teniente Jerebiatnikof, siempre era conteniendo la indignación. Conoció á este teniente Jerebiatnikof—entiéndase que por las narraciones de los presos—durante mi primera estancia en el hospital. Más adelante, le vi una vez que mandaba la guardia del correccional. Tendría unos treinta años; era de elevada estatura, muy gordo y no menos fuerte, con los carrillos coloradotes y colgándole de gordos, blanca dentadura y con la espantosa risa de Nodrieff, el de la novela de Gogol *Las almas muertas*. Se adivinaba al verle que no había en el mundo hombre menos apto que él para la reflexión. Era objeto de su adoración el dar palos y azotar cuando le designaban como ejecutor. Apresúreme á decir que los demás oficiales tenían á Jere-

biatnikof por un monstruo, y que de esta opinión participaban los presidiarios. En los buenos tiempos pasados, que no están tan lejos, cuyo recuerdo persiste, aunque difícilmente se crea, en ellos, había ejecutores enamorados de su oficio, pero lo corriente era administrar los azotes sin arrebatos, lisa y llanamente. Este teniente era una excepción, un perito goloso y refinado en punto á tales ejecuciones; era apasionado por su arte, al que amaba por sí mismo. Como uno de los patricios gastados de la Roma imperial, pedía á este arte refinamientos, goces contra naturaleza, á fin de cosquillear y conmover un poco aquella alma invadida y anegada en la grasa. Conducen á un preso á sufrir su pena, y Jerebiatnikof es el oficial ejecutor; nada más que la vista de la dilatada línea de soldados provistos de gruesas varas basta para inspirarle; recorre el frente con aspecto de satisfacción y excita á uno por uno á que cump an con su deber concienzudamente, pues si no... Ya los soldados sabían de antemano lo que significaba aquel si no... Llevan al criminal, que si todavía no conoce á Jerebiatnikof ni está en posesión del secreto, el teniente le juega la siguiente pasada, que no es más que una de las invenciones de Jerebiatnikof, ingeniosísimo en esta clase de hallazgos. Todo detenido, cuyo torso desnuda y á quien los cabos atan á la culata del fusil para en seguida hacerle recoger toda la calle verde, ruega con voz plañidera y llorosa al oficial ejecutor que no haga pegar muy fuerte ni redoblar el castigo

BIBLIOTECA

DE

Novelistas del siglo XX

Esta Biblioteca publica novelas de insignes literatos españoles editadas con gran esmero

Novelas publicadas:

- «Amor y pedagogía», por Miguel de Unamuno.
- «La Voluntad», por J. Martínez Ruiz.
- «La Dictadora», por Antonio Zozaya.
- «Guzmán el Malo», por Timoteo Orbe.
- «La Juncalera», por Dionisio Pérez.
- «Reposo», por Rafael Altamira.
- «El mayorazgo de Labraz», por Pío Baroja.
- En prensa: «Esaú», por Ernesto López (Claudio Frolo).
- «A fuego lento», por Emilio Bobadilla (Fray Candil).
- En preparación: «Heces y espumas», por José del Cacho.
- «La bella Easo», por Arturo Campión.
- «La enramada», por Luis López Allué.
- «La mujer fuerte», por Ramiro de Maeztu.

De venta en las principales librerías de España y América. Y Para los pedidos: Henrich Comp., editores, Barcelona.